

**SLOVENSKI**

**SIST EN 1332-  
1:2004/oprA1:2005**

**PREDSTANDARD**

februar 2005

---

---

**Sistemi z identifikacijskimi karticami – Vmesnik človek-stroj – 1. del: Načela načrtovanja za uporabniški vmesnik – Simboli na zaslonih v obliki ikon in/ali piktogramov**

Identification card systems - Man-machine interface - Part 1: Design principles for the user interface - Symbols in the form of icons on screens and/or pictograms

---

---

ICS 35.240.15

Referenčna številka  
SIST EN 1332-1:2004/oprA1:2005(en)



ICS

English version

**Identification card systems - Man-machine interface - Part 1:  
Design principles for the user interface - Symbols in the form of  
icons on screens and/or pictograms**

Systèmes de cartes d'identification - Interface homme-  
machine - Partie 1 : Principes de conception pour l'interface  
utilisateur - Symboles sous forme d'icônes sur l'écran et/ou  
pictogrammes

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 224.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 1332-1:1999. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

## **Foreword**

This document (EN 1332-1:1999/prA1:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 224 "Identification card systems", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

It concerns a new informative Annex to identify any additional functions to be represented by icons, symbols and pictograms. Update list of functions to be represented.

Clause 6 : Functions to be represented by symbols has been changed as follow ; Symbols in the form of icons on screens and/or pictograms on the card or terminal should provide for the functions shown in Table 1. Symbols should have a concise accompanying text message. Symbols for 13 functions and accompanying text messages are provided in Annex A.

Symbols should conform with international standards and related documents where relevant ISO/TC 145 keeps a register of approved symbols.

Annex A (informative) "Symbols in the form of icons on screens and/or pictograms" has been added.

Existing Bibliography has been moved after the Annex A.

**Annex A**  
(informative)

**Symbols in the form of icons on screens and/or pictograms**

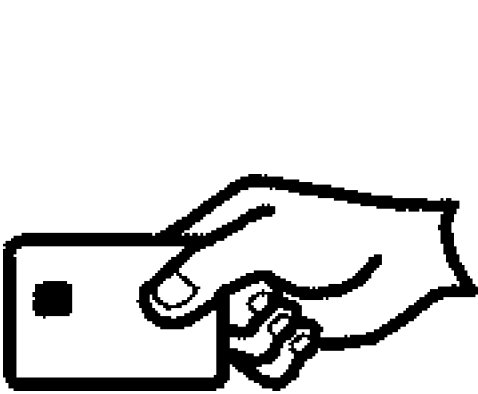


Figure a001 – Cards accepted

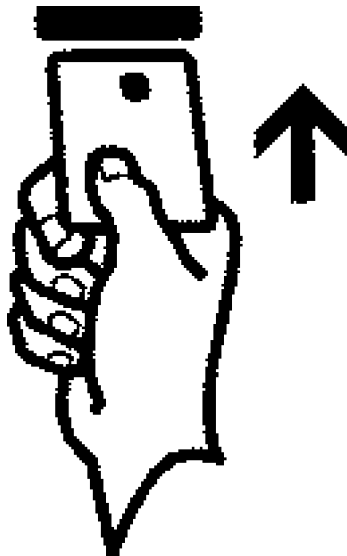


Figure a002 – Insert card

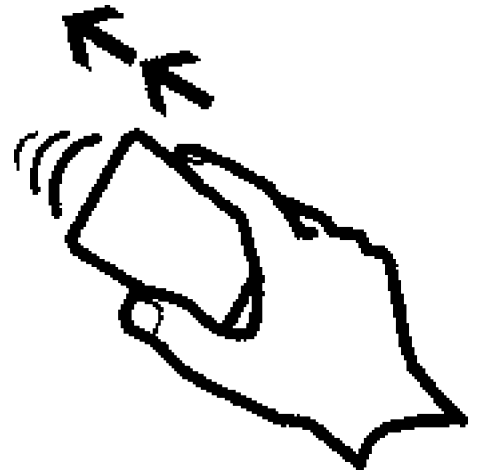


Figure a003 – Move card closer

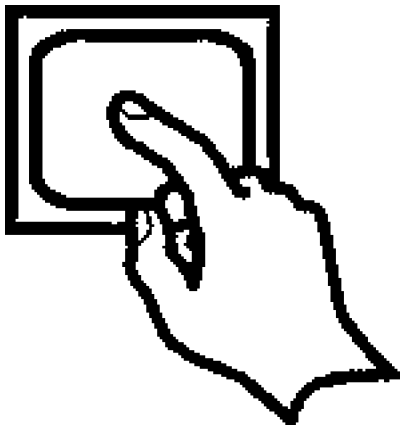


Figure a004 – Touch screen



Figure a005 – Out of service

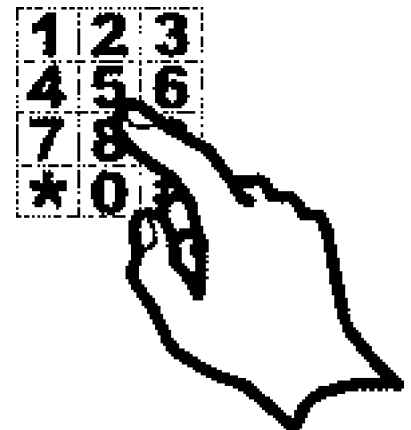


Figure a006 – Enter PIN



Figure a007 – Receipt required

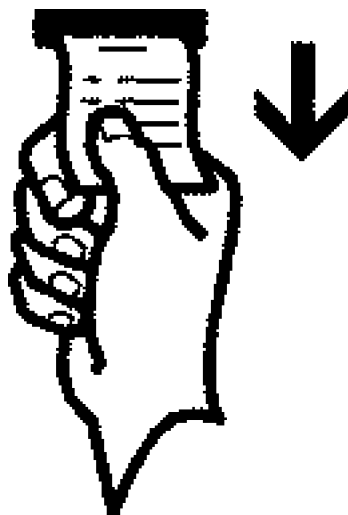


Figure a008 – Take receipt



Figure a009 – Receipt non available



Figure a010 – Wait for receipt

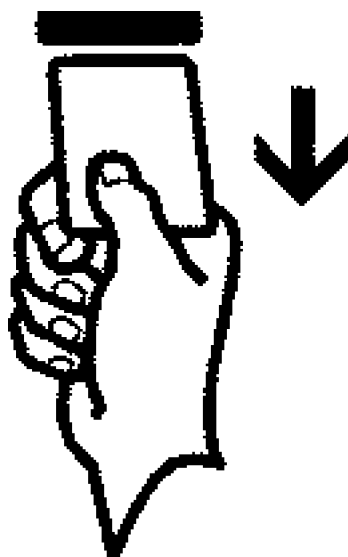


Figure a011 – Remove card

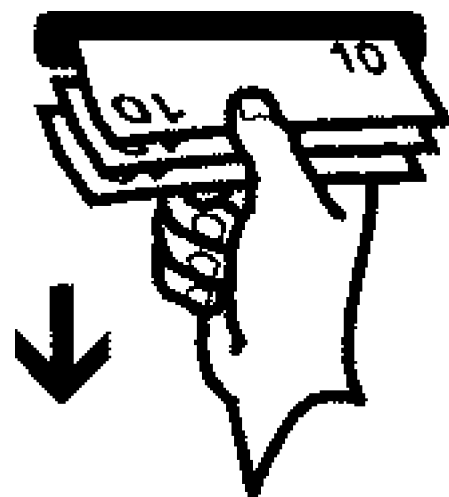


Figure a012 – Take money



Figure a013 – Please wait

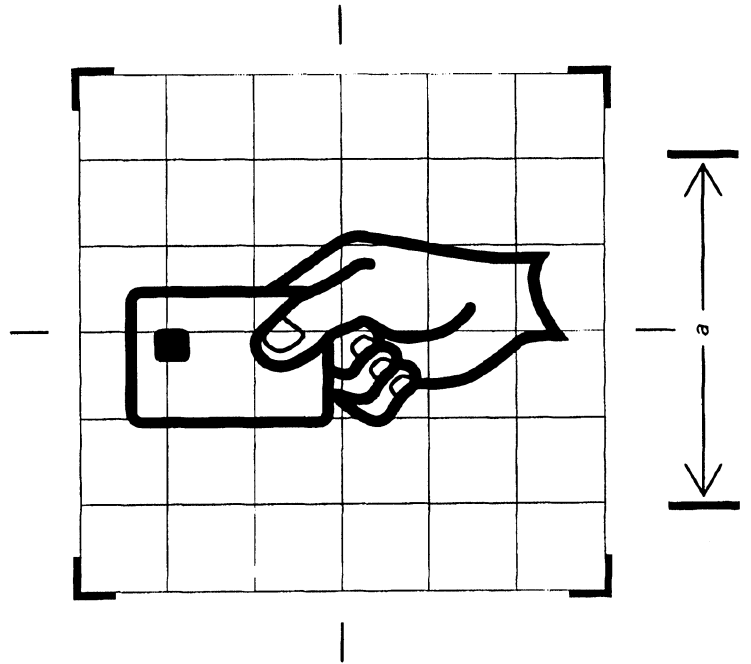
Original symbol

(a = 50 mm)

Real dimensions

Height : 0,55a

Width : 1,24a



Application : To indicate a card reading device

Keywords : Cards accepted

For general information see ISO 3461

**Figure a014 - Graphical symbol : Identifying a device at a distance that uses cards**

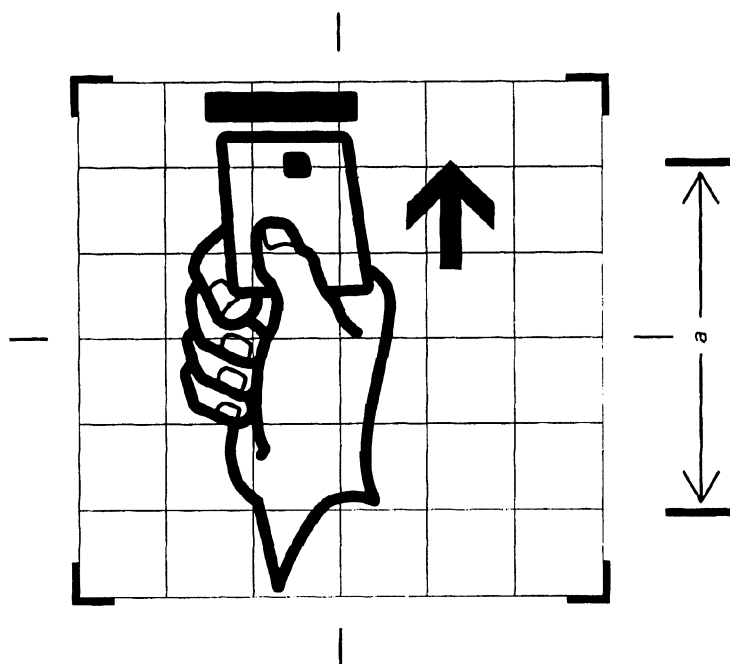
Original symbol

(a = 50 mm)

Real dimensions

Height : 1,44a

Width : 0,89a



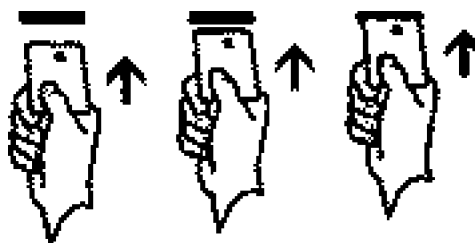
Application : To signify that the user should insert his card

Keywords : Insert card

Animation :

this symbol can be reinforced by an animation of alternate variants symbolized by the following images :

1. the symbol is animated through a rotation of 3 images
2. the arrow is animated



Figures a015 and a016 - Graphical symbol : Requesting card insertion



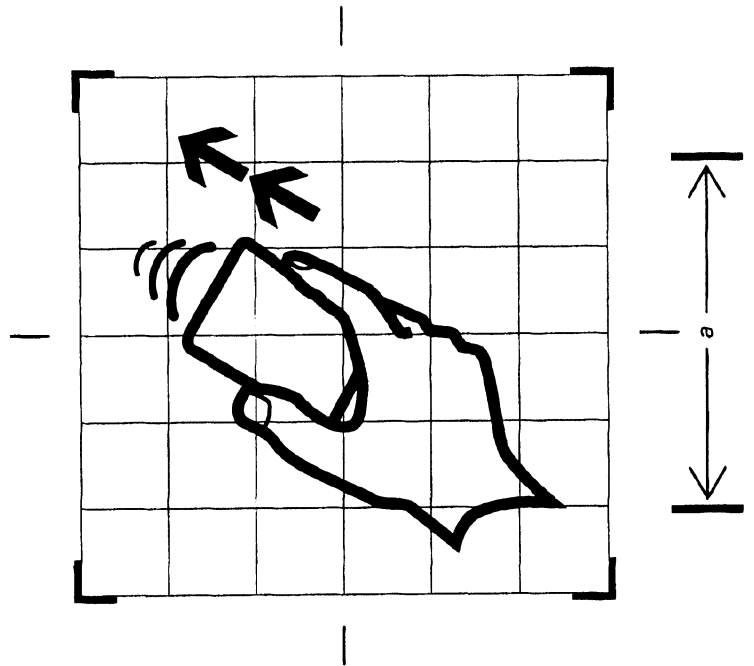
Original symbol

(a = 50 mm)

Real dimensions

Height : 1,21a

Width : 1,18a



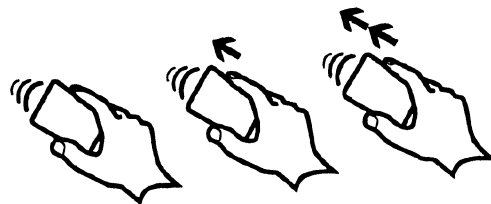
Application : To signify that the user should bring his non-contact card closer

Keywords : Move card closer

Animation : this symbol can be reinforced by an animation of alternate variants symbolized by the following images :

1. the symbol is animated through a rotation of 3 images
2. the arrow is animated

For general information see ISO 3461



**Figures a017 and a018 - Graphical symbol : Correct action to operate non-contact card**